

BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

DIRECTOR
Abelardo Alvarez

SALE EL 10 DE CADA MES

ADMINISTRADOR
José Otero

El Socio Don

*Luís Gouan*Número **186**

ha satisfecho la cantidad de **UN PESO** moneda nacional, por su cuota correspondiente al mes de la fecha.

Septiembre 1.º de 1906

EL VICE-PRESIDENTE

EL TESOERO

NUESTRO BOLETIN

Un año más

Con el presente número entra nuestro Boletín en el cuarto año de existencia.

No creemos necesario hacer constar nuestra actitud al frente de esta publicación oficial inspirada siempre y en todo caso por las comisiones directivas del CENTRO GALLEGO.

No molestaremos tampoco á nuestros queridos lectores con una relación que sintetice la utilidad que pueda haber aportado nuestra hoja con su influencia en la cultura y progreso público como es tradicional en la prensa periódica al festejar sus aniversarios.

Nuestro BOLETIN, hizo su aparición con un programa corto y definido, que sintetizaba la aspiración del CENTRO GALLEGO y cábenos la satisfacción de haber cumplido hasta la

fecha con el noble ideal que nos hemos impuesto; y, para que nuestros asociados y las distinguidas personas que hayan seguido paso á paso la marcha de esta publicación puedan juzgar nuestra labor con criterio reposado, reproducimos íntegro el Artículo-Programa, esperando tranquilos su fallo.

«UN PROGRAMA

Señores consocios:

Hacer corto, el larguísimo trecho que nos separa de nuestra querida Galicia; conservar su gloriosa tradición; inculcar á los hijos el amor á la *terriña* de los padres, hacer respetado el nombre gallego en América.... ese será el primer deber del BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO.

Instruir, defender, ayudar, endulzar las penas de los innumerables gallegos que al

dejar la patria dejan allí su alma.... ese será otro de los deberes primordiales de este BoLETÍN.

Fomentar el ahorro, el engrandecimiento del CENTRO GALLEGO, el amor al trabajo, la sociabilidad, la cultura y la fraternidad con los demás españoles; combatir el vicio, la rutina y el olvido de la patria.... será también una de las preocupaciones de nuestro periódico.

Estrechar los lazos amistosos que nos unen con socios argentinos y de otras nacionalidades, haciéndonos por nuestros méritos acreedores á su benevolencia y cariño.... esa será una de nuestras más apreciadas obligaciones.

Ayudar, hacer propaganda, difundir la lectura de las publicaciones gallegas de Buenos Aires y de la patria lejana.... también será objeto de nuestros afanes.

Tener á los socios al corriente del movimiento habido en nuestro CENTRO así como de su constante progreso.... será otro de los deberes de nuestro periódico.

Tales serán, señores consocios, los deberes que informan el programa de esta hoja que aunque modestísima, es grande por el móvil que la inspira.

¡Todo sea por Galicia!

A LA PRENSA

El BOLETÍN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO saluda á los apóstoles del periodismo, al ganar Gutenberg un nuevo campeón.

Misioneros de la paz, obreros de la unión de los gallegos en América, cumpliremos el deber periodístico según nuestra conciencia, supliendo con nuestro patriotismo nuestra insuficiencia intelectual.

A nuestros queridos hermanos, «El Eco de Galicia» y «Nova Galicia» les guardamos en el corazón, algo que se confunde con las dulces emociones que se sienten al divisarse las costas de la patria tras ausencia prolongada.

A LAS SOCIEDADES

Nuestra hoja, envía un cariñoso saludo á todas las sociedades ya sean benéficas, recreativas, ó de cualquier otro carácter que tienda á mejorar la situación humana, y en particular á aquellas con quien el CENTRO GALLEGO mantiene los tratados de la más cordial y fraternal amistad, haciendo votos por sus progresos crecientes.»

Hoy al entrar en el cuarto año de vida, reiteramos gustosos el más cariñoso saludo á la prensa en general, á las asociaciones que nos prestan su fraternal amistad y en particular á nuestros queridos asociados que también han sabido inspirarse y corresponder á las nobles y patrióticas doctrinas de nuestro credo-programa.

El CENTRO GALLEGO no escatimará medio alguno porque siga el desarrollo siempre creciente de las doctrinas que encierran el programa transcrito por que entiende que es así como mejor puede honrarse en estas hospitalarias playas el nombre de nuestra santa Galicia.

LA DIRECCIÓN.

COUSAS D' A TERRA

A mi amigo JOSÉ LALÍN.

(Véase el número anterior)

II

Quién así, de una manera tan exabrupta perturbaba mi plácido sueño á las 3 de la mañana y en la ciudad de Lugo, truncando la hermosa fantasía que creara mi mente, era un hermoso ejemplar de aquella región: un mocetón, como de 22 años, alto y robusto con una bien modelada cabeza cubierta por un amplio é incoloro sombrero, bajo cuyas interminables alas se perdía un amarillo pañuelo, el cuál y á guisa de gorro, la cubría por entero.

Sus maneras eran un tanto toscas, y un cierto abandono en su modo de vestir, un mal atado emboltorio que consigo traía por único bagaje, unido á lo fatigosa de su respiración, denotaba todo la gran precipitación con que efectuaba el viage; cualquiera lo tomaría por una fuga.

A decir verdad, esto me tenía intrigado—y después de partir el tren y de escudriñar á la histórica ciudad de las luces de *illo tempo*, entre la semi-oscuridad, precursora del amanecer, me decidí á romper nuestro silencio.

—Parece que llega usted muy fatigado, le dije.

—*E verdá meu Señor, tiven que correr moito,—duas boas leguas, como quen dice, unha boa carreiriña d'un can,—é ó que é peor, Señor, perseguido por ó laberco d'o alcalde que quer á viva forza que me case co'a sua filla, mais laberca c' o pai c' a fixo.*

—¿Y para donde se dirige Vd?

Todavía non pensei Señor: non tiven mais tempo que pra despedirme da miña naiciña é da xoya á quen lle xurei ser seu ou d' a morte.

Ha de saber, Señor, que son fillo úneco de Froitoso Garrido é de Xacoba Manteiga de Garrido, donos d' os cen millores ferrados de labradío xuntiños con que conta Lugo, é tamen d' o millor meson e d' o millor moíño de dez leguas á redonda.

O demo d' o alcalde, amigo por comenencia, d' o meu pai, ten unha filla, tamen úneca herdadeira d' os seus bés,—ealá, entre meu pai é el, conviñeron en casarnos os dous, pra que todo quedase na casa, sin contar c' o meu consentimento—que é completamente contrario os deses dos dous vellos, é por non disgustalos estiven engañándoo c' o ó si hasta ayer. Mañá era ó día concertado pro ó casamento. Pero non pode ser porque eu quero á Rosiña, á filla d' o guarda civil Pepe Penelas, muy conocido en Galicia por home de ben é formal.—Rosiña é á rapaza mais garrida de Lugo, probe pero c' unha uchiña chea d' honra.

Como lle decía, á noite pasada despedime

d' ela, é lle dicen: mira Rosiña voume pra lonxe, traballarei moito é sempre acordándome de ti é cando teña aforrado uns cantos reas, volverei pra casarme contigo; xúrame que t' acordarás sempre do teu Perucho, é que non querrás á ningún outro, é que me esperarás hasta que volva, si volvo.

Con vagoas ferventes nos seus ollíños de ceo, xuroume un amor eterno; xuroume ser miña ou de Dios, é despois corrín, Señor, corrín por entre sotos é pinares é viñedos co corazón mais apretado c' un croyo—pra pillar este tren éirme lexos, muy lexos.

Penso ir pra Cuba, donde dicen que traballando ben se gana moito.

Y diciendo esto, sacó una petaca, lió tranquilamente un cigarro y me lo ofreció diciendo:

Fume, é ó úneco de que dispoño é que ll' ofrezco; é dígame, Señor:

¿Pra donde vai vosté?

—Me dirijo á Coruña, y de allí probablemente á Buenos Aires.

—¿E queda eso muy lexos?

—Bastante, á veinte días de viaje.

—E dígame, dígame, ¿gánase moito por aló traballando ben?—¿Hai moitos paisanos?

—El que trabaja y tiene suerte, puede allá ahorrar unos pesos en breve tiempo; conozco muchos paisanos que con constancia en media docena de años, han vuelto al terruño con una pequeña fortuna.

Quedó el buen hombre pensativo.

¿En donde estaría su mente?—¿En el hogar y las afecciones que dejaba, ó en lejanas y desconocidas playas?

Llegamos á la condal ciudad y me despedí del simpático compañero de viage. Me había agradado mucho su compañía.

Al despedirme le dí mi nombre y dirección en Buenos Aires—prometiéndole escribirme desde el punto en donde lo llevara el destino.

¿Nos volveremos á ver?

A. ALVAREZ.

(Continuará.)

MIS ESPERANZAS ⁽¹⁾

¡Oh, mi querida Galicia!... Hacen veintidos años que he abandonado tus pintorescas y tranquilas playas, y esta prolongada ausencia no fué suficiente para hacerme olvidar ni un solo momento el grato recuerdo de volver un día á contemplarte y admirar los ricos dones con que te ha brindado la madre naturaleza.

Tu mi querida Galicia, formas parte de mi existencia; el cariño que te profeso tiene un altar en mi corazón donde yace perdurablemente tu recuerdo con el de los seres que me son más queridos en el mundo.... Muchas veces, en momentos que la nostalgia amenazaba llevarme al más alto grado de aburrimiento y desesperación, bastó, ¡oh, Galicia! invocar tu dulce nombre para crear en mi mente, tal vez, la vanidosa pretensión de mejores tiempos para alcanzar á posar mi débil planta en aquel fértil y envidiable paraíso; aspirar el suave perfume de sus campos, el acre olor de sus marismas; oír el arrullo que producen las aguas de los múltiples arroyos que surcan en caprichosas direcciones sus fértiles montañas y el alegre gorgceo de los mil y variados pájaros que saltan de rama en rama en sus encantadores huertos y frondosos bosques, y sobre todo ¡oh, Galicia! oír los alegres y melodiosos cánticos populares, de sus campesinos, esa música maravillosa que hace trasportar el alma á los placeres más grandes que pueda crear la imaginación humana.

La música genuinamente gallega, es una necesidad, es un rayo luminoso que da inspiración á los grandes genios del divino arte.

Gotchard O. Meria, Wagner, Chappí, y otros muchos inspiráronse en sus grandes obras con los cantos gallegos.

El inmortal Clavé, que hizo una revolución en el arte de la música, con sus coros, se ha inspirado también en los aires gallegos, y Bethoven, al iniciar la fusión de la música italiana con la alemana, dióle gran impor-

tancia, poniendo como modelo los aires populares de Galicia....

En mis oídos repite todavía el simpático eco de sus cánticos pastoriles que á la hora crepuscular salen como voz misteriosa de los viricuetos de sus montañas.

¡Cuanta delicia encierra nuestra amada Galicia, y cuán despreciada ha sido siempre por los infatuados que no han tenido el buen gusto de conocer lo que es y lo que vale!

Existen por desgracia, entre nuestros conterráneos, quienes hablan de Galicia, con cierto tono desdeñoso, como avergonzándose de ser gallegos.... ¡infelices! avergonzarse de pertenecer á aquel rico y encantador verjel considerado por notabilidades como la verdadera Suiza....

¿Se realizarán mis propósitos de volver á verte mi querida Galicia? Sí.... no puedo dudar; desgraciado el hombre cuando en él muere la esperanza; triste, muy triste debe ser cuando llega el momento fatal del convencimiento, de no poder realizar sus sueños dorados; los míos han sido siempre volver á mi querido terruño, contemplarlo de cerca, extasiarme en sus maravillas y después.... después terminaré tranquilo mi corta carrera por este valle de lágrimas; pero, si las eventualidades de la voluble y caprichosa fortuna no me permitieran realizar los nobles y santos propósitos que abraza mi alma; si la guadaña segara el hilo de mi existencia en la mitad del camino, el último recuerdo será para tí, mi querida Galicia.

AVÍSPERO.

Buenos Aires Abril 15/900.

(1) Nuestro querido amigo y colaborador Avispero ha realizado sus propósitos, visitando el *terruño*, con lo que ha aumentado su infatigable patriotismo.

BALANCE DE CAJA durante el primer trimestre del año actual ó sea los meses de Mayo, Junio y Julio con el informe de la Comisión Revisa-

dora de cuentas, como prescriben los estatutos civiles.

INGRESOS

1906	A	Saldo en caja del mes de Abril.....	258.09	
Mayo	2	» Seis matriculas del Conservatorio....	12...	
»	2	» Tres mensualidades por Mayo id.....	3...	
»	13	» Comisión de fiestas	13.95	
»	15	» J. Lalin por fiestas.	1.50	
»	18	» Cobranza de recibos de socios.....	233...	
»	22	» Custodio Martinez s/c. donada en Diciembre ppdo.....	17.10	
»	22	» Mensualidades del Conservatorio....	25...	
»	22	» Avisos del Boletín Oficial por Abril..	26...	331.55
Junio	5	» Donaciones.....	8.50	
»	10	» Manuel Golan, para compra de ladril..	50...	
»	18	» Cobranza de recibos de socios.....	284...	
»	20	» M. Fuentes Conde, anticipo de recibos hasta Noviembre.	6...	
»	20	» Joaquín E. Blanco, anticipo de recibos hasta Diciembre..	7...	
»	25	» Mensualidades del Conservatorio....	23...	
»	25	» Dos Matriculas del Conservatorio....	4...	
»	28	» Mensualidades del Conservatorio....	2...	384.50
Julio	5	» Avisos del Boletín Oficial por Mayo.	26.—	
»	10	» Extracción del Banco Español.....	380.80	
»	10	» David Pajariño donación 500 ladril.	14...	
»	12	» Dos Matriculas del Conservatorio....	4...	
»	15	» Cobranza de recibos de socios.....	214...	
»	15	» Custodio Martinez anticipo de recibos hasta Diciembre..	6...	
»	22	» Joaquín E. Blanco, donac. 1000 ladril.	28...	
»	30	» Extracción del Banco Español.....	464...	
»	30	» Venta de una fotografía paseo cam-		

Julio	30	A	pestre.....	1.—	
		A	Mensualidades del Conservatorio....	22.—	
»	30	»	Dos Matriculas del Conservatorio....	4.—	
»	31	»	Cobranza de acciones del edif. soc.	180.—	1343.80
			Suma..		2317.94

EGRESOS

Mayo	1	Por Sueldo del Mstro. Direct. de Música.	60.—	
»	1	» Trabajos de herrería M. Canova....	4.—	
»	1	» Una fotografía y encomienda á Montevideo.....	2.44	
»	12	» J. Garcia su cuenta.	7.80	
»	15	» Suscripción Diario Español 9 meses..	15.30	
»	15	» J. B. Bares un sello Especial.....	1.—	
»	19	» Compra de fajas y estampillas para la correspondencia..	4.50	
»	19	» La comisión de la cobranza de Abril.	27.96	
»	19	» Sueldo del Conserje	20.—	
»	25	» Gastos para el Conservatorio.....	7.20	
»	26	» Compra de varias piezas de Música..	6.60	
»	30	» Maestro Director 50 % entradas del Conservatorio....	48.—	
»	31	» Impresión del Boletín de Abril.....	35.—	239.80
Junio	3	» Telegrama al Ministro de España....	1.10	
»	3	» Suscripción á «El Eco de Galicia»...	3.—	
»	3	» Compra de estampillas para la correspondencia....	9.05	
»	20	» Sueldo de Conserje.	20.—	
»	20	» Comisión de la cobranza de Mayo..	35.64	
»	21	» Sueldo del Maestro Director por Mayo	60.—	
»	26	» Corriente eléctrica en Marzo, Abril y Mayo.....	27.40	
»	31	» Maestro Director 50 o/o Conservatorio.	14.50	170.69
Julio	5	» Sueldo del Maestro Director por Junio	60.—	

Junio 10 Por Compra de 13.600		
ladrillos.....	380.80	
» 13 » Impresión del Bole-		
tin por Mayo.....	35.—	
» 16 » Sellos para la solici-		
tud de edificación.	5.—	
» 17 » J. Estrach spc. de		
impresiones.....	80.—	
» 17 » J. Estrach slc. para		
el Conservatorio..	19.—	
» 18 » Varios gastos según		
comprobantes	1.65	
» 18 » Compostura de 206		
sillas....	10.50	
» 18 » Compra de estampil-		
las para la corres-		
pondencia.....	1.—	
» 18 » Compra de una co-		
rona para el socio		
extinto C. Otero..	12.—	
» 23 » Com. de la cobran.	25.68	
» 23 » Sueldo al Conserje.	20.—	
» 30 » Compra de 16.600		
ladrillos.....	464.—	
» 30 » Maestro Director 60		
ojo Conservatorio.	13.—	1127.63
Suma..		1538.12

RESUMEN

Ingresos por varios conceptos.	2317.94
Egresos " " "	1538.12
Existencia en Caja.....	779.82
Banco Español en Cuenta Co-	
rriente.....	557.20
Total....	1337.02

Avellaneda, Julio 31 de 1906

El Tesorero

José Otero

Vº Bº

El Vice Presidente

Ramón Peña

Avellaneda Agosto 1 de 1906

Por recibido pase con sus respectivos comprobantes á la Comisión revisadora de Cuentas á sus efectos.

El Presidente

José Lalin

El Secretario

Eduardo Rey

Reunida en la fecha la Comisión que suscribe en cumplimiento á la misión que le está encomendada, ha practicado una prolífica revisión en el movimiento de ingresos y egresos de caja durante el primer trimestre vencido en el actual

ejercicio, como así mismo de las operaciones realizadas con el Banco Español del Río de la Plata y lo encuentra en un todo ajustado con sus respectivos comprobantes.

Avellaneda, Agosto 4 de 1906

**Francisco Maquieira, Amaro Giura,
José Campos y Antonio Cafferata**

Agosto 6 de 1906

Publíquese íntegro en el Boletín Oficial para conocimiento de los asociados.

José Lalin

Presidente

Eduardo Rey

Secretario

LA CASA SOCIAL

La construcción de la primera parte de la obra que como es sabido la forma el frente á la Avenida General Mitre con un salón de 28 metros por 8.60 y parte de las dependencias para Secretaría, escuelas etc., toca ya á su terminación y seguramente á mediados del próximo mes de Octubre se celebrará la fiesta inaugural.

La Comisión Directiva y auxiliares, no descansan un momento, para poder dar principio cuanto antes á la segunda parte de la obra que la constituye el Teatro con capacidad para quinientas sillas de platea y cincuenta palcos.

Los miembros encargados de la colocación de las mil acciones en circulación á diez pesos una siguen con la mayor actividad en el desempeño de su cometido, requiriendo la ayuda no solo de los asociados sino de todas las personas que simpatizan con nuestros ideales.

Es indudable que la tarea es ardua, molesta hasta el extremo para los que tienen que presentarse solicitando la cooperación, pero esto no es un obstáculo para los que con tanto patriotismo han tomado á su cargo tan delicada tarea, porque no se trata de un negocio particular de esos que puedan beneficiar á determinadas personas, sino de llevar á cabo los nobles ideales que dieron vida al CENTRO GALLEGO y cuyo programa está bien definido en su carta orgánica.

Hé aquí el estado demostrativo de las acciones cobradas hasta el día cinco del mes actual:

(Véase el Boletín N. 36)

Acciones expedidas	Nombre y apellido del accionista	Valor total	Donación
	Suma anterior.....	\$ 2210	\$ 610
5	Jesús Pazos.....	50	
3	Manuel Lopez Fernandez.....	30	
5	Francisco D. Gregorio.....	30	
2	José L. Garcia.....	20	20
3	José Bto. Rodriguez.....	30	
1	José M. Antelo.....	10	
5	E. R.....	50	50
3	Eugenio Ben.....	30	30
2	José Ma. Ben.....	20	20
1	Marcelino Lalin.....	10	
1	J. Santos Vilaró.....	10	
1	Ramon Pouzo.....	10	
1	Modesto Perez.....	10	
2	José Ma. Crespo.....	20	
1	Manuel Martinez.....	10	
5	Bernardo Rodriguez.....	50	
5	Cayetano A. Aldrey.....	50	
1	Joaquin E. Blanco.....	10	10
10	Joaquin Romero.....	100	
4	Rafael Mallo.....	40	
2	Manuel Picon Montero.....	20	
10	Joaquin Estrach.....	100	
5	Antonio Varela Gomez.....	50	
1	Ramon Alvarez.....	10	
1	José Gomez.....	10	
2	A. Pretel Torres.....	20	
1	M. Sanchez Crestar.....	10	
1	Fco. Lalin.....	10	
2	Raymundo Fernandez.....	20	
1	Angel Ordoñez.....	10	
1	Salustiano Garrote.....	10	
2	Fermin Fernandez.....	20	

DONACIONES

Santiago Collazo (2 acciones) valor.....	20
Manuel Golan, para ladrillos.....	50
Jacobo Cohan, 500 ladrillos.....	14

VAMOS

Cesen ya tus desdenes y tus rigores;
Miráme cual mirabas en otros días;
Cuando yo, feliz siendo con tus amores,
Conté con tus miradas mis alegrías.
Deja que la suave luz de tus ojos
Calme con sus encantos mis inquietudes,
Aunque mudos tus labios me den enojos,
Aunque al verme en la calle no me saludes.

Desde hace mucho tiempo, niña adorada
Loco me trae la gracia de tu persona,
Y ni como, ni bebo, ni fumo nada,
Y ¡hasta le doy abrazos á la patrona!
Ve, pues, si yo te quiero, ve si te adoro
Y si están arraigados mis sentimientos,
Que por seguirte siempre, rico tesoro,
Por todas esas calles bebo los vientos.
En la esquina me tienes, monona mia,
Siendo exacto modelo de los amantes,
Y mi pasión inspira tal simpatía
Que atentos me saludan los vigilantes.
Las comadres me tratan con mucho esmero
Por si cojo un catarro, por si me baldo;
Y anoche la tía Juana, la del portero,
Por qué tosi un poquito, me sacó un caldo.
Mi amor por lo constante cosa es que asombra,
Por tí de los burlones sufro las risas,
Te sigo á todas partes como tu sombra,
Y oi el jueves, por verte, cinco ó seis misas.
Sé un poco cariñosa, mi bien querido,
Deja esa indiferencia que me asesina:
Tus amores me tienen loco y perdido
Y un día rompo el alma contra una esquina.
Devuelve á mi peso la ansiada calma;
Vé que soy un amante respetuoso,
Y que yá no está el tiempo, niña del alma,
Para andar por las calles haciendo el oso.

AURELIANO J. PEREIRA.

EN CONFIANZA

Son tus ojos, muger encantadora,
un retrato del cielo;
y la boca y los labios, y el conjunto
pesadilla continúa de Romeos;
yo te ví cierto día del otoño
en que ibas de paseo
sembrando por doquiera el estérmino
con esos ojos sin disputa bellos;
y al contemplarte con el alma absorta
sentí dentro del pecho

una ánsia grata, una inquietud querida
que me puso á las puertas del infierno....
te amé como se ama en la inocencia,

bueno es que lo confieso,
pero luego advertí que ibas del brazo
de un chico que es del *cuerpo de bomberos*
y por más que te afanes desde entonces
para que olvide aquello,
la verdad, que no caigo en el garlito
aunque toquen á *fuego*.

R. PESQUEIRA CRESPO.

EPÍGRAMAS

De Gloria—su fiel sirvienta—
Doña Paz está celosa,
Y no duerme ni reposa
Hasta ajustarle la cuenta;
Porque siempre su marido,
Con satisfacción notoria,
Grüñe al quedarse dormido:
Aquí Paz y después Gloria.

*
**

Nava de la Libertad
Es el nombre progresista
Que tomó Nava del Rey
Al caer la monarquía;
Y en papeles oficiales
La junta, allí establecida,
Puso un sello en esta forma
Comité Libre — Navista.

*
**

Hablar á sus comitentes
Quiso el bueno de Padroches,
«Señores» dijo entre dientes,
Y acabó «muy buenas noches.»

EPITAFIO

Aquí se está horas eternas
Murmurando un lujurioso:
«¡Vaya un sitio más hermoso
Para mirarlas las piernas!»

*
**

Una Amazona en el Prado
Cayó en muy mala actitud,
Y habiéndose levantado
Con presteza, dijo al criado:
«¿Has visto mi Prontitud?
Y él, que clavados tenía
Aún sus ojos allí
Dijo: «Verdad que la ví
Más juro á Dios no sabía
De que se llamase así.»

JESUS MURUAIS.

VARIAS

Centro Gallego—San Paulo

SR. PRESIDENTE DEL CENTRO GALLEGO

Avellaneda-Buenos Aires

Muy honorable compatriota:

Tengo el honor de participar á Vd. que en la reunión de Junta Directiva celebrada el día 29 de Julio próximo pasado he comunicado á mis estimables compañeros la elección de la nueva Comisión Directiva para regir los destinos de ese patriótico y próspero Centro, dando lectura á diversas partes del apreciado «Boletín» publicado por esa Sociedad y correspondiente al 10 del próximo pasado Junio.

Aprovechando tan oportuna ocasión, varios miembros de esta Directiva hicieron uso de la palabra, refiriéndose en frases llenas de cariño á la patriótica y benéfica obra del CENTRO GALLEGO de Avellaneda que sin detenerse ante sacrificios, viene honrando

digna y noblemente el terruño querido en que nacimos.

Palabras sinceras de amistad y fraternidad fueron proferidas en esa reunión, así como también los votos ardientes que el «Centro Gallego» de San Paulo hace por la constante prosperidad del de Avellaneda.

Al participar á Vd. estas demostraciones de simpatía, que tan claramente patentizan el afecto que entre nosotros ha conquistado ese digno Centro, gustosamente comunico á usted que he sido autorizado por mis compañeros de directiva á felicitar la Comisión Directiva cesante por su brillante administración y la entrante por su elección, haciendo votos sinceros por el progreso de esa Sociedad hermana.

Cumpliendo con placer esa determinación, presento á Vd. las protestas de nuestra más alta consideración y estima.

HILARIO MILLÁN

Secretario 1º.

San Paulo (Brasil) 1º de Agosto de 1906.

—

Avellaneda (Bs. Aires) Agosto 20/906.

SR. PRESIDENTE DEL CENTRO GALLEGO

San Paulo (Brasil)

Estimado compatriota:

Me es altamente satisfactorio acusar recibo á su atenta comunicación de fecha 1º del corriente, de cuyo contenido se ha impuesto con el mayor agrado esta Comisión Directiva en su sesión de anoche, la que me encarga significar á Vd. y demás compatriotas de la junta que Vd. tan dignamente preside su más sincero agradecimiento por los honrosos conceptos con que se nos distingue.

Las elocuentes manifestaciones de fraternal amistad de ese querido Centro hermano vienen á retemplar el patriotismo de que estamos poseídos los asociados del CENTRO GA-

LLEGO de Avellaneda y á estrechar una vez más los vínculos de la fraternidad entre ambas asociaciones, que tienden á un noble propósito, el de conservar latente el recuerdo imperecedero de nuestra amada é inolvidable patria tanto más querida, cuanto más larga es nuestra ausencia y la distancia que de ella nos separa.

Saluda á Vd. y reitera el testimonio de su mayor consideración y aprecio á esa Honorable Junta Directiva con votos por la prosperidad creciente de ese Centro hermano.

JOSÉ LALÍN

Presidente

EDUARDO REY

Secretario

—

Agasajos — Nuestro querido y antiguo consocio don Pedro Lucia ha tenido que ausentarse de la localidad el 17 de Agosto último con motivo de su ingreso á la milicia como conscripto; con tal motivo sus compañeros del coro social del que Lucia forma parte desde su organización, le obsequiaron el día antes con un lunch en el local de la sociedad haciéndole entrega de un magnífico cuadro subscripto por el Maestro y demás compañeros del coro, con otros objetos de apreciable valor como justo premio á sus méritos y recuerdo de sus amigos y consocios.

Fué una fiesta familiar donde se hizo derroche del más íntimo entusiasmo y patriotismo.

Otro que se vá — Don Constantino Iglesias, entusiasta asociado que ha formado parte de la C. D. cesante, y cuyo patriotismo ha sabido descollar en todos los momentos, partió á la madre patria en el vapor «Magdalena» de la Compañía Mala Real Inglesa.

Los numerosos amigos con que Iglesias cuenta en el CENTRO GALLEGO le han despedido con una comida íntima en el gran Restaurant «La Cosmopolita» de nuestro estimado consocio J. Santos Vilaró.

A las 8 p. m. del día 30 de Agosto último rodeaban la bien servida mesa los señores Peregrino Martínez, Ramón Peña, José Lallín, Francisco Besada, Juan Paredes, Manuel González, Manuel Varela. Eduardo Rey, Humberto M. Rua, Javier Moreira, José Otero, Lino Perez, Feliciano M. Culler, José Iglesias Costas, Custodio Martinez, Manuel Otero, José López, Antonio Abad, Ricardo Raña, José M.^a Abeijón, José Paz, Antonio Bermaz, Manuel Regueira, Carlos Peluffo, José Resua, Joaquín Estrach, José M.^a Antelo, Antonio Paredes Rey y Cesareo Pajariño, reinando durante la comida la mayor animación entre los comensales.

Llegado el momento de los brindis fué invitado por la comisión organizadora el señor Paredes Rey, para hacer el ofrecimiento de esta fiesta, mereciendo los más cariñosos aplausos y felicitaciones.

El obsequiado señor Iglesias agradeció en términos correctísimos esta demostración, haciendo votos porque á su regreso á este país hospitalario encuentre el mismo ambiente de confraternidad entre todos los asociados del CENTRO GALLEGO y recomienda muy especialmente se estreche cada vez más esa unión que tanto caracteriza á los gallegos en Avellaneda, única manera de ser fuertes para realizar definitivamente los ideales que nos congregan.

El señor Iglesias cosechó entusiastas y justicieros aplausos.

Siguieron en el uso de la palabra los señores Estrach, Rey E., Miguez, Moreira, Antelo, Abad y Collazo, siendo muy aplaudidos.

A las once de la noche terminó tan agradable fiesta, dentro de la mayor armonía acompañando al obsequiado hasta su domicilio.

Que lleve feliz viage el querido amigo Iglesias, y que al llegar á Vigo, su pueblo natal, encuentre á su querida familia gozando de la más perfecta felicidad.

Homenaje á Pascual Veiga—El jueves 23 de Agosto último, reunida en el local del «Orfeón Gallego» la comisión provisional, «Homenaje á Veiga», y á moción de nuestro distinguido compatriota don Manuel Castro López, director del «Eco de Galicia», se ha constituido en carácter definitivo en la siguiente forma:

Presidente	D. José M. Miranda y Luaces.
Vice 1º.	» Pascual Robles.
Vice 2º.	» Egidio Paz Hermo.
Tesorero	» Rafael Mallo.
Vice	» Francisco Galván.
Secretario	» Luís López.
Vice	» A. Paredes Rey.

Vocales: los presidentes de las sociedades gallegas y directores de periódicos españoles.

Se acordó en definitiva conducir los restos queridos de Veiga, en tiempo oportuno, á su pueblo nativo Mondoñedo ó á la Coruña, cuyo punto queda librado á la resolución de la familia del extinto y eregir un monumento á su memoria; á cuyo efecto se ha resuelto como previo organizar fiestas y una suscripción popular en toda la República á fin de llenar los propósitos indicados.

Círculo Gallego—Esta sociedad hermana de la capital de la República ha entrado en una era de creciente progreso, impulsado por su nueva comisión directiva que no escatima sacrificios en darle vigorosa vida.

Hé aquí las dignísimas personas que constituyen la nueva junta que ha de regir los destinos de aquella importante asociación durante el ejercicio actual.

Presidente	D. Pascual Robles.
Vice	» L. Basa.
Secretario	» José M. González.
Vice	» Manuel Facorro,
Tesorero	» Jesús Pazos.
Vice	» José Alvarez.
Bibliotecario	» L. Alonso Pérez.

Vocales D. José Insua y don José Carballo.

Centro Gallego de Montevideo—Esta floreciente asociación que también sabe honrar el nombre de la patria chica, en la capital del Uruguay ha celebrado el 25 del pasado Agosto una gran función de gala conmemorando la independencia de la Banda Oriental, con el siguiente programa:

- I. Himno Nacional.
- II. La Tempestad. Romanza cantada por el señor Torné.
- III. Escena Fregoliana, por el señor Vicente Mosera.
 - a) El Tenentino.
 - b) ¡Oh, la Luna!
 - c) Fruttarola.
- IV. La Partida, cantada por el señor Ricardo Rey.
- V. Tratado de Urbanidad, Monólogo, recitado por el señor Alonso.
- VI. Serenata de Sn. Fiorenzo, ejecutada á mandolina y piano por dos hijas de socios.
- VII. «25 de Agosto» Poesía recitada por la niña Justa Baloiira.
- VIII. Los ojos negros. Romanza cantada por la niña A. Puppo.
- IX. Una furtiva lágrima. Romanza cantada por el señor Torné.
- X. La chistosa comedia en un acto «Los Pantalones.»
- XI. Baile.

Según referencias particulares que tenemos de la vecina orilla, la fiesta ha revestido todos los caracteres de un gran acontecimiento social.

Nuestras más entusiastas felicitaciones á la Comisión Directiva y de fiestas de aquel querido Centro hermano.

Conservatorio Musical Rossini—Hemos sido galantemente invitados al IV concierto de alumnos y distribución de premios, que este acreditado Establecimiento Musical, ha

celebrado el 25 de Agosto último en el gran salón «Prince George's.»

A las ocho de la noche el espacioso y elegante salón se hallaba por completo ocupado por numerosas familias, distribuyéndose el sexo fuerte por los pasillos y corredores que hacía difícil la entrada.

Dió principio el estenso y variado programa cosechando entusiastas y prolongados aplausos á la terminación de cada una de sus partes.

Pueden estar satisfechos los organizadores de tan brillante fiesta por el resultado satisfactorio obtenido.

Nuestras más sinceras felicitaciones á los alumnos que con tanta maestría han tomado parte en la fiesta y en particular á los distinguidos Directores don Eduardo Torrens Bogue, don Francisco de Paula, don Luciano de Muro, señorita María Calcagno y Juan Calcagno.

Feliz retorno—Se lo deseamos á nuestro distinguido conterráneo D. José B. Casás, que con su apreciable familia embarcó en Vigo en el vapor «Amazon» de la Mala Real Inglesa, despues de visitar varias capitales europeas y de una corta permanencia en su espléndida finca de su pueblo natal, Pontevedra.

Valentín Lamas Carvajal †

El estimado «Diario Español» de la Capital de la República nos comunica en su importante sección telegráfica del 6 del mes actual la triste noticia del fallecimiento del inspirado poeta gallego Valentín Lamas Carvajal acaecido el día anterior en la ciudad de Orense.

Lamas Carvajal, era queridísimo y popular en toda Galicia, donde gozaba de justo y merecidísimo renombre. En el dialecto regional, deja escritas, además de otras muchas obras, lastiernas y sentidas composiciones que llevan por título «Saudades», «Espiñas follas é frores», «Catecismo do labrego», etc. En

union de Curros Enriquez y Alberto Garcia Ferreiro, dirigió durante mucho tiempo "O tio Marcos da Portela", periódico satírico que fué leído en toda España por el fino ingenio que derramaban en sus columnas tan galanos periodistas. Correctísimo y castizo escritor, quedan de Lamas Carvajal obras en castellano de tanto mérito como "Desde la raja", "Cantos de un loco" y "Mostacillas", que fueron justamente celebradas por el público y la crítica.

En los últimos años y completamente ciego, dirigía "El Eco de Orense" periódico de gran circulación en toda aquella provincia, dictando sus artículos donde el viejo poeta dejaba traslucir siempre la delicadeza exquisita de su alma de artista.

Descanse en paz el tierno y entusiasta cantor de las innumerables bellezas que atesora aquella tierra gallega; á la que tanto amor profesaba el ilustre muerto.

Una comisión especial del CENTRO GALLEGO estudia con la mayor atención un proyecto de reorganización de su biblioteca social y la adquisición de los retratos de las personas que en una ú otra forma hayan honrado el nombre de Galicia para formar la galería

que servirá para perpetuar la memoria de los que han pagado el último tributo á la naturaleza á la vez que dé enseñanza y ejemplo á los asociados.

Imp. Joaquin Estrach, Humberto I, 966

GRANJA LA MARIA

PARTIDO DE QUILMES.-LA PLATA

Estaciones Conchilas é I. Correa

GOÑI Hnos.

Venta permanente de reproductores raza Durham Shortorn, hijos de padres importados de las mejores cabañas de Irlanda, lotes de baquillonas Durham de la misma raza. Venta de leña en astillas, de sauce y espinillo, conchilla y arena

LECHERIAS EN BARRACAS AL SUD.

Avenida General Mitre, 327 y 329

Almacén Español - Gran Baratillo

— DE —

ANGEL ORDÓÑEZ

Casa especial en el ramo de Comestibles y Bebidas

Precios sin competencia

396— AVENIDA GENERAL MITRE —397

BARRACAS AL SUD



CASA DE LUNCH

"BEER-HALL"

LUNCH BAR

Torres Hermanos

Casa recomendable para las personas que necesitan comer en el Centro.

RIVADAVIA 512

SUCURSAL EN MAR DEL PLATA

HOTEL BAYONA

Avenida América